

**О проекте Закона Республики Казахстан "О ратификации Соглашения между Республикой Казахстан и Азербайджанской Республикой о разграничении дна Каспийского моря между Республикой Казахстан и Азербайджанской Республикой и Протокола к Соглашению между Республикой Казахстан и Азербайджанской Республикой о разграничении дна Каспийского моря между Республикой Казахстан и Азербайджанской Республикой"**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 30 апреля 2003 года N 416

      Правительство Республики Казахстан постановляет:   
      Внести на рассмотрение Мажилиса Парламента Республики Казахстан проект Закона Республики Казахстан "О ратификации Соглашения между Республикой Казахстан и Азербайджанской Республикой о разграничении дна Каспийского моря между Республикой Казахстан и Азербайджанской Республикой и Протокола к Соглашению между Республикой Казахстан и Азербайджанской Республикой о разграничении дна Каспийского моря между Республикой Казахстан и Азербайджанской Республикой".

*Премьер-Министр*   
*Республики Казахстан*

**Проект**

**Закон Республики Казахстан О ратификации Соглашения между Республикой Казахстан и Азербайджанской Республикой о разграничении дна Каспийского моря между Республикой Казахстан и Азербайджанской Республикой и Протокола к Соглашению между Республикой Казахстан и Азербайджанской Республикой о разграничении дна Каспийского моря между Республикой Казахстан и Азербайджанской Республикой**

      Ратифицировать Соглашение между Республикой Казахстан и Азербайджанской Республикой о разграничении дна Каспийского моря между Республикой Казахстан и Азербайджанской Республикой, совершенное в городе Москве 29 ноября 2001 года, и Протокол к Соглашению между Республикой Казахстан и Азербайджанской Республикой о разграничении дна Каспийского моря между Республикой Казахстан и Азербайджанской Республикой от 29 ноября 2001 года, совершенный в городе Баку 27 февраля 2003 года.

*Президент*   
*Республики Казахстан*

**Соглашение**   
**между Республикой Казахстан и Азербайджанской Республикой**   
**о разграничении дна Каспийского моря между**   
**Республикой Казахстан и Азербайджанской Республикой**

      Республика Казахстан и Азербайджанская Республика, далее именуемые Сторонами,   
      стремясь обеспечить благоприятные условия для реализации своих суверенных прав на Каспийском море, а также урегулировать в духе взаимопонимания и сотрудничества вопросы, связанные с эффективным использованием минеральных ресурсов дна и недр Каспийского моря,   
      принимая во внимание, что существующий правовой режим Каспийского моря не отвечает современным требованиям и не регулирует в полном объеме взаимоотношения прикаспийских государств,   
      призывая прикаспийские государства к скорейшему заключению на основе их общего согласия Конвенции о правовом статусе Каспийского моря,   
      руководствуясь принципами и нормами международного права, интересами Сторон при разработке и использовании минеральных ресурсов дна и недр Каспийского моря, существующей практикой на Каспийском море,   
      исходя из того, что разграничение настоящим Соглашением дна Каспийского моря не распространяется на биологические ресурсы и использование Каспийского моря в целях судоходства,   
      принимая во внимание достигнутые двусторонние договоренности по вопросам правового статуса Каспийского моря, согласились о нижеследующем:

**Статья 1**

      Дно Каспийского моря и его недра разграничиваются между Сторонами по срединной линии, которая строится на основе равного удаления от исходных базовых точек на береговой линии и островах. Координаты исходных базовых точек определяются исходя из среднего многолетнего уровня Каспийского моря, равного отметке минус 28 метров Балтийской системы высот.

**Статья 2**

      Географическое описание срединной линии и ее координаты будут определены на основе согласованных Сторонами картографических материалов и исходных базовых точек и закреплены в отдельном Протоколе, который явится приложением к настоящему Соглашению и его неотъемлемой частью.

**Статья 3**

      В пределах своих донных секторов Стороны осуществляют суверенные права в целях разведки, разработки и управления ресурсами дна и недр Каспийского моря, прокладки подводных кабелей и трубопроводов по дну Каспийского моря, создания искусственных островов, берм, дамб, эстакад, платформ и иных инженерных сооружений, а также другой правомерной хозяйственно-экономической деятельности на дне.   
      Вопросы разведки и разработки перспективных структур и месторождений в случае прохождения через них срединной линии будет предметом отдельных соглашений между Сторонами.

**Статья 4**

      Разногласия в толковании и применении положений настоящего Соглашения разрешаются путем переговоров и иными мирными средствами по выбору Сторон.

**Статья 5**

      Настоящее Соглашение не препятствует достижению общего согласия прикаспийских государств по правовому статусу Каспийского моря и может рассматриваться Сторонами как часть их общих договоренностей.

**Статья 6**

      По взаимному согласию сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения, которые оформляются отдельными протоколами, являющимися неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

**Статья 7**

      Настоящее Соглашение вступает в силу с даты последнего письменного уведомления о его ратификации.

      Совершено в городе Москве 29 ноября 2001 года в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском, азербайджанском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае возникновения разногласий в толковании положений настоящего Соглашения, стороны будут руководствоваться текстом на русском языке.

*За Республику                   За Азербайджанскую*   
*Казахстан                         Республику*

**Протокол**   
**к Соглашению между Республикой Казахстан и**   
**Азербайджанской Республикой о разграничении дна**   
**Каспийского моря между Республикой Казахстан и**   
**Азербайджанской Республикой**

      Республика Казахстан и Азербайджанская Республика, далее именуемые Сторонами,   
      основываясь на Соглашении между Республикой Казахстан и Азербайджанской Республикой о разграничении дна Каспийского моря между Республикой Казахстан и Азербайджанской Республикой от 29 ноября 2001 года (далее "Соглашение"),   
      в целях определения географических координат срединной линии разграничения участков дна и недр Каспийского моря,   
      согласились о нижеследующем:

**Статья 1**

      Настоящим Протоколом Стороны устанавливают географические координаты прохождения срединной линии разграничения участков дна и недр Каспийского моря между Республикой Казахстан и Азербайджанской Республикой (Каталог географических координат срединной линии разграничения - Приложение 1), которая строится на основе равного удаления от исходных базовых точек на береговой линии и островах (Каталог географических координат исходных базовых точек - Приложение 2).

**Статья 2**

      Начальной точкой срединной линии разграничения является точка стыка линий разграничения участков дна и недр Каспийского моря между Республикой Казахстан, Азербайджанской Республикой и Российской Федерацией, с координатами 42 о 33',6 северной широты и 49 о 53',3 восточной долготы.   
      Конечной точкой срединной линии разграничения является точка с координатами 41 о 32',4 северной широты и 50 о 56',6 восточной долготы, которая может быть принята в качестве точки стыка линий разграничения участков дна и недр Каспийского моря между Республикой Казахстан, Азербайджанской Республикой и Туркменистаном, что должно быть зафиксировано в трехстороннем соглашении между ними.

**Статья 3**

      Срединная линия разграничения нанесена на согласованную Сторонами Схему срединной линии разграничения участков дна и недр Каспийского моря между Республикой Казахстан и Азербайджанской Республикой (Приложение 3).

**Статья 4**

      Настоящий Протокол вступает в силу в порядке, предусмотренном статей 7 Соглашения, неотъемлемой частью которого он является.

      Совершено в городе Баку 27 февраля 2003 года в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском, азербайджанском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В целях толкования положений настоящего Протокола Стороны будут обращаться к тексту на русском языке.

*За Республику                       За Азербайджанскую*   
*Казахстан                             Республику*

Приложение 1 к                 
Протоколу к Соглашению между Республикой    
Казахстан и Азербайджанской Республикой     
о разграничении дна Каспийского моря        
между Республикой Казахстан и           
Азербайджанской Республикой

**Каталог географических координат**   
**срединной линии разграничения**

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**   
  Номера поворотных точек !  Северная широта ! Восточная долгота   
   срединной линии        !                  !   
--------------------------------------------------------------------   
    Начальная точка           42 о 33',6           49 о 53',3   
         1                    42 о 25',8           50 о 00',3   
         2                    42 o 24',5           50 o 01',7   
         3                    42 o 22',3           50 o 03',8   
         4                    42 o 20',9           50 o 05',4   
         5                    42 o 20',2           50 o 06',4   
         6                    42 o 19',7           50 o 06',9   
         7                    42 o 17',0           50 o 10',1   
         8                    42 o 16',4           50 o 10',8   
         9                    42 o 11',1           50 o 17',5   
        10                    42 o 10',4           50 o 18',5   
        11                    42 o 06',5           50 o 23',6   
        12                    42 o 05',2           50 o 25',4   
        13                    41 o 57',9           50 o 36',0   
        14                    41 o 57',4           50 o 36',8   
        15                    41 o 56',6           50 o 38',0   
        16                    41 o 55',8           50 o 38',7   
        17                    41 o 53',2           50 o 41',2   
        18                    41 o 51',3           50 o 41',9   
        19                    41 o 50',6           50 o 42',2   
        20                    41 o 47',8           50 o 43',1   
        21                    41 o 39',1           50 o 50',4   
        22                    41 o 37',0           50 o 52',3   
        23                    41 o 35',3           50 o 53',8   
        24                    41 o 33',4           50 o 55',5   
        25 (конечная)         41 o 32',4           50 o 56',6   
--------------------------------------------------------------------

Приложение 2 к                   
Протоколу к Соглашению между Республикой    
Казахстан и Азербайджанской Республикой     
о разграничении дна Каспийского моря        
между Республикой Казахстан и          
Азербайджанской Республикой

**Каталог географических координат**   
**исходных базовых точек Республика Казахстан**

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**   
        NN п/п         !  Северная широта ! Восточная долгота   
                       !                  !   
--------------------------------------------------------------------   
         1                    43 о 09',1           51 о 16',2   
         2                    43 о 09',1           51 о 16',6   
         3                    42 о 50',1           51 о 54',3   
         4                    42 о 05',0           52 о 25',4   
         5                    41 о 46',6           52 о 26',5   
         6                    41 о 46',1           52 о 26',7   
--------------------------------------------------------------------

**Азербайджанская Республика**

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**   
        NN п/п         !  Северная широта ! Восточная долгота   
                       !                  !   
--------------------------------------------------------------------   
         1                    41 о 45',6           48 о 42',4   
         2                    41 о 35',8           48 о 51',9   
         3                    41 о 32',2           48 о 55',8   
         4                    41 о 28',0           48 о 59',6   
         5                    41 о 22',7           49 о 04',4   
         6                    41 о 21',8           49 о 05',0   
         7                    41 о 18',9           49 о 06',7   
         8                    40 о 35',7           50 о 04',3   
         9                    40 о 29',3           50 о 19',9   
--------------------------------------------------------------------

Приложение 3 к                   
Протоколу к Соглашению между Республикой    
Казахстан и Азербайджанской Республикой     
о разграничении дна Каспийского моря        
между Республикой Казахстан и           
Азербайджанской Республикой

**Схема**   
**срединной линии разграничения участков**   
**дна и недр Каспийского моря между**   
**Республикой Казахстан и Азербайджанской Республикой**   
**(См. бумажный вариант)**

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан